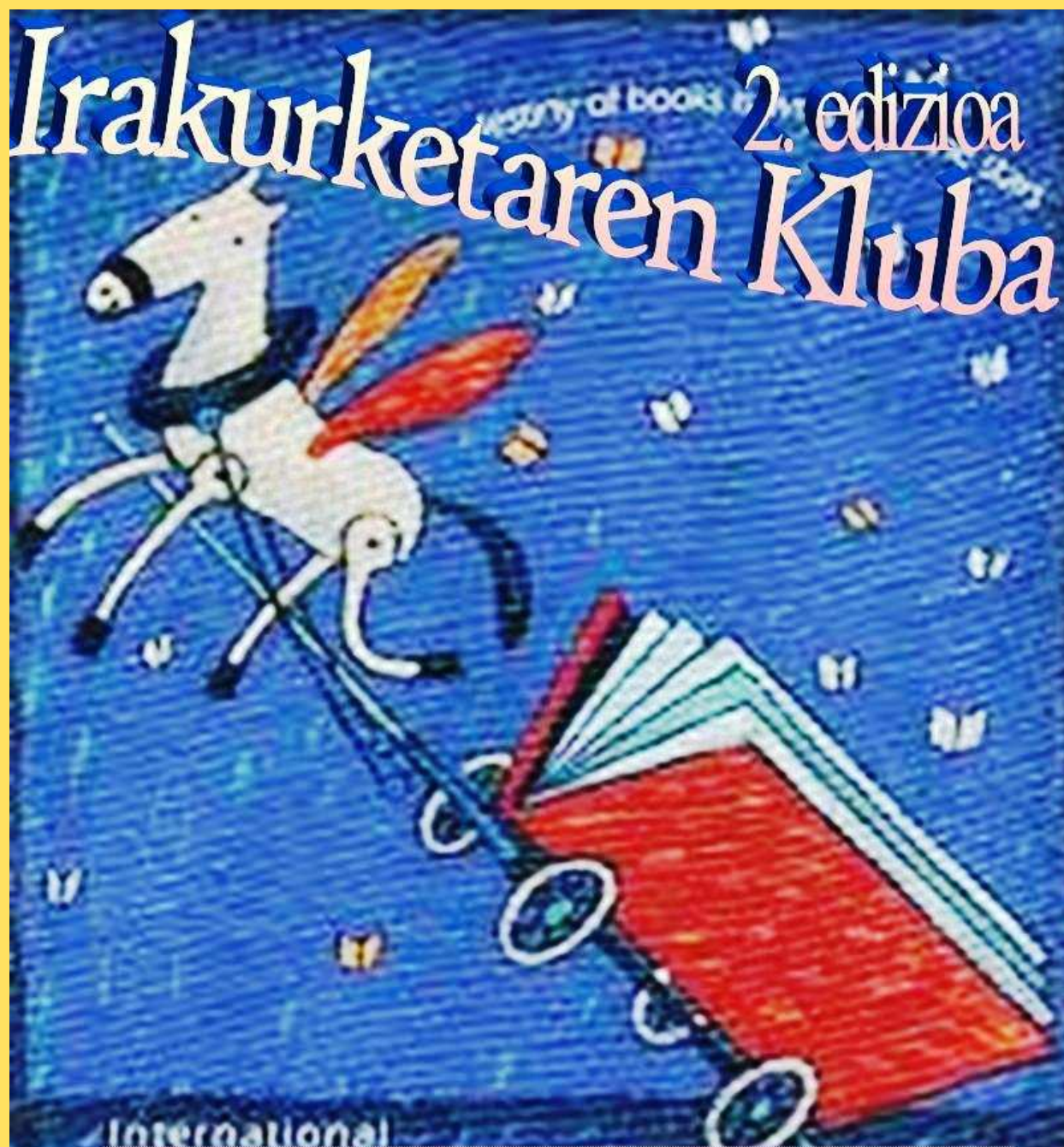


Irakurketaren Kluba

2. edizioa



Nahi duzu gurekin, hilean behin,
irakurketak partekatu?

IZENA EMATEKO EPEA IREKITA DAGO

ERRONKARIKO LIBURUTEGIAN IZENA EMAN

bbliron@cfnavarra.es

948 47 51 73

ZAIN GAUDE



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zertarako da kluba?

.....

2.- Non eman behar da izena parte hartzeko?

.....

3.-Izena emateko epea itxita al dago?

.....

4.- Zein da "mail"a?

.....

5.-Eta telefono zenbakia?

.....

6.-Zein da azaltzen den galdera?

.....

7.- Egia ala gezurra?

Iragarkian ibiltzearen kluba azaltzen da.....

Izena emateko epea irekita dago.....

Ikusten den zaldiak hegoak ditu.....

8.-.....?

.....

ABENDUAK **3** DICIEMBRE

EUSKARAREN NAZIOARTEKO EGUNA

DÍA INTERNACIONAL
DEL EUSKERA



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SALA
Hizuntza Publikarioa Salburuonditza
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Viceconsejería de Política Lingüística

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer ospatuko da?

.....

2.- Zein egunetan egingo da?

.....

3.-Nolako da panpinatxoa?

.....

.....

.....

4.-Zein da babeslea?

.....

5.- Ordenatu hitzak esaldia egiteko

hiruan Abenduaren nazioarteko eguna da ospatuko euskararen

.....

.....

6.-.....?

.....

7.-.....?

.....

IRAKURMENA LANTZEN

Entsalada tropikala



Osagaiak:

Kiwia (4 unitate)
Sagarra (2 unitate)
Anana (unitate erdia)
Arto gozoa (lata 1)
Eskarola (unitate 1)
Endibia (2 unitate)
Entsaladarako tomateak (2 unitate)
Oliba olio
Ardo-ozpina
Gatza

Prestaketa:

Kiwia zuritu eta xerratu
Sagarra zuritu, zuztarra
kendu eta ataletan moztu
Anana laukitan ebaki
Endibia orriak prestatu
Tomateak zuritu eta laukitan moztu

Aurkezpena:

Plateraren goiko aldean sei endibia-orri jarri eta anana pusketekin bete
Jarri erdian eskarola, olio, gatz eta ozpinarekin onduta
Eskarolaren gainean tomateak eta artoa ipini
Plateraren ertzetan, kiwi-xerrak jarri
Plateraren beheko aldean sagar-atalak ipini

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer prestatzen da errezeta honetan?

.....

2.- Zenbat osagai desberdin ditu?

.....

3.-Zer osagai dira likidoak?

.....

4.- Aurkezpenean zer jarri behar da plateraren ertzetan?

.....

5.-Eta plateraren goiko aldean?

.....

6.-Zer egin behar da kiwiarekin?

.....

7.- Osatu esaldiak

Eskarolaren gainean

Tomateak zuritu

Plateraren beheko aldean

8.-?

.....

IRAKURMENA LANTZEN

EUSKAL BASERRIKO OILASKO
OSOA
Lumagorri



Unitatea	15,92€	
* BEZ barne		

EUSKO LABEL OILASKO BILKARI
BETEAK
Lumagorri



2 unitatedun erretilua	11,15€	
* BEZ barne		

EUSKAL BASERRIKO OILASKOAREN
BULARKIAK
Lumagorri



Unitate eta erdidun erretilua	10,42€	
* BEZ barne		

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zenbat balio du oilasko bilkari beteak?

.....

2.- Zein da produkturik merkeena?

.....

3.-Zenbat balio dute oilaskoaren bularkiek?

.....

4.- Zein da produkturik garestiena?

.....

5.-Zenbat ordainduko zenuke hiru produktuak erostekotan ?

.....

6.-Zenbat oilasko bilkari daude erretiluan?

.....

7.- Egia ala gezurra?

Oilasko osoak garestiena da

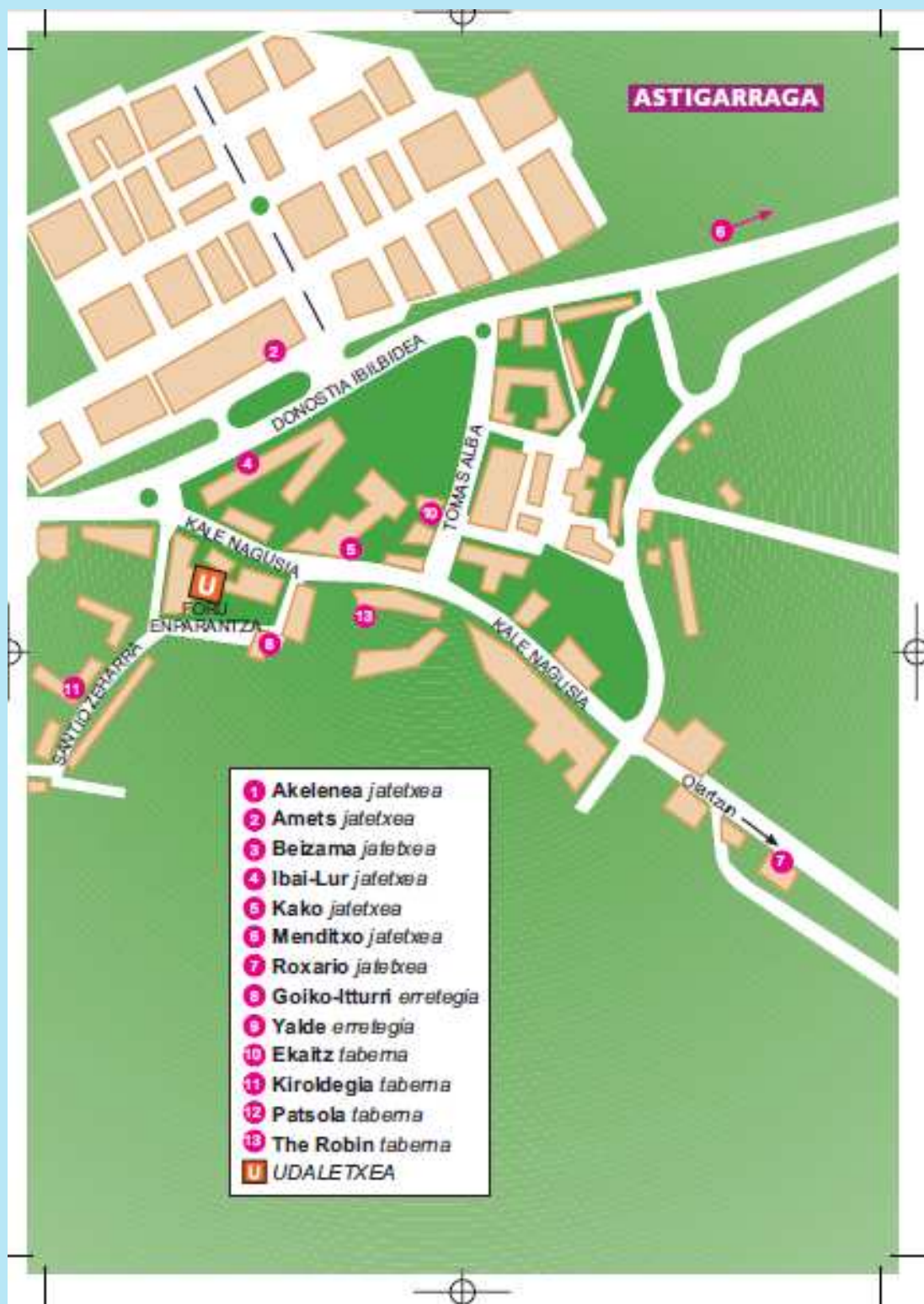
Bularkiek 11,15 euro baio dute

Hiru produktuen prezioetan BEZ barne dago

8.-?

.....

IRAKURMENA LANTZEN



HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zenbatgarrena da Kako jatetxea?

.....

2.- Zein da Tomas Alba kalean dagoen taberna?

.....

3.-Zein herritakoa da planoak?

.....

4.- Zein enparantzatan dago udaletxea?

.....

5.-Zein da 12. jatetxea ?

.....

6.-Zein da Rosario jatetxearen zenbakia?

.....

7.- Bikoteak egin

Amets jatetxea

Astigarragan daude.

Jatetxe guztiak

Kiroldegia taberna dago.

Santio Zeharra kalean

bigarrena da.

8.-?

.....



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zeintzuk dira "h"ez hasten diren arrainak?

.....

2.- Zenbatgarren lerroan dago bisigua?

.....

3.-Zeintzuk dira 4. zutabeko arrainak?

.....

4.- Non dago legatza?

.....

5.-Zeintzuk dira sardinaren aurrean eta atzean dauden arrainak?

.....

6.-Zeintzuk dira katuarrainaren inguruan dauden arrainak ?

.....

.....

7.- Egia ala gezurra?

Txibiaren gainean krabarroka dago

Hirurogeita lau arrain daude

8.-?

.....

ANDOAIN 	
1 BURUNTZA JATETXEA	Kalea 15 • Tel.: 943 590203
Eguneko menua. Asteburuko menua. Karta.	Urte osoan zabalik.
2 GOIBURU GOLF KLUB JATETXEA	San Esteban auzoa, 2/g • Tel.: 943 300845
Eguneko menua: 11 euro. Dastamenua. Asteburuko menua.	Urte osoan zabalik.
3 HIRU JATETXEA	Juan Bautista Erra kalea 4 • Tel.: 943 593600
Eguneko menua: 12 euro + BEZa. Asteburuko menua: 18 euro + BEZa.	Igande-jaiegunetan itxita. Oporrak: Eguberrietako jaiegunetan eta abuztuan 15 egun.
4 LARRAONA JATETXEA	55. poligonoa, HC partidea • Tel.: 943 305049
Eguneko menua: 8 euro. Asteburuko menua: 12 euro.	Egunero zabalik.
5 LEIZARAN JATETXEA	Kaleberría 38 • Tel.: 943 593205
Eguneko menua: 9 euro. Asteburuko menua: 14 euro.	Astelehen arratsaldeetan itxita.
6 ONGI-ETORRI JATETXEA	Zaberna kalea 2 • Tel.: 943 592955
Eguneko menua: 8 euro kafearekin. Karta. Especialitateak: txerri-hankak eta ajorriak.	Asteazken arratsaldeetan itxita. Oporrak: Aste Santuko egunetan eta abuztuan.
7 SAN ESTEBAN JATETXEA	Goiburua auzoa, 2/g • Tel.: 943 590663
Eguneko menua: 9 euro. Karta. Especialitateak: parrillako arraina eta haragiak.	Asteazkenetan itxita.

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein herritan daude jatetxe hauek?

.....

2.- Zein da Larraonaren telefonoa?

.....

3.-Zein da garestiena?

.....

4.- Zein kaletan dago San Esteban jatetxea?

.....

5.-Zein da Ongi Etorriren espezialitatea ?

.....

6.-Noiz dago zabalik Goiburu?

.....

7.- Osatu esaldiak

Hiru jatetxeakalean dago.

San Esteban auzaan.....jatetxea dago.

Seigarren jatetxea.....da.

8.-?

.....

IRAKURMENA LANTZEN

EUSKAL BASERRIKO ARRAUTZA

Euskaber10 unitateko
kutxa**3,12 €**

* BEZ barne

EUSKAL BASERRI BABARRUN
ARROZKARA*Garlan*

1 Kg-ko zakua

3,12 €

* BEZ barne

EUSKAL BASERRIKO BABARRUN
PINTOA*Garlan*

1 Kg-ko zakua

4,68 €

* BEZ barne

EUSKO LABEL ARABAKO
MONALISA PATATA*Udapa*2.5 Kg-ko
zorroa**1,56 €**

* BEZ barne

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zenbat arrautza daude kutxan?

.....

2.- Zeintzuk dira babarrun garestienak?

.....

3.-Zenbat kilo pisatzen du patata zorroak?

.....

4.- Zein da produkturik merkeena ?

.....

5.-Zenbat ordaindu behar da dena erosteko?

.....

6.-Zenbat pisatzen dute babarrun zakuek?

.....

7.- Esaldia ordenatu

du Patata pisatzen zorroak 2,5 kilo eta zakuek babarrun kilo 1

.....

.....

8.-?

.....

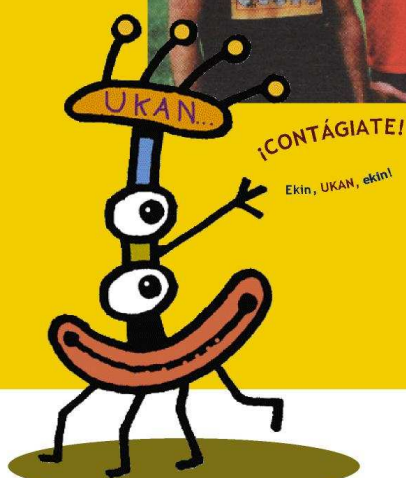
IRAKURMENA LANTZEN

ALEX UBAGO

KONTZERTUA

CONCIERTO

bide ertzean



BILBAO

LA CASILLA

Abenduak 1 diciembre, 21:30



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
KULTURA SALA
Euzko Jaurlaritzako Salburuordetza
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Vocerospeña de Política Lingüística



HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Non ospatzen da kontzertua?

.....

2.- Zein egunetan?

.....

3.-Zein ordutan?

.....

4.- Zeintzuk dira babesleak?

.....

.....

5.-Nortzuek abesten dute ?

.....

6.-Zenbat lagun daude Bide Ertzean taldean?

.....

7.- Egia ala gezurra?

Kontzertua Gasteizen ospatuko da

Ukan panpinak hiru begi ditu

8.-.....?

.....

HARRI BERRI OLETA

1	Isatsa	Rabo
2	Zangarra	Morcillo
3	Tapa	Tapa
4	Mokorra	Cadera
5	Kontra	Kontra
6	Koxkorra	Redondo
7	Maskala	Babilla
8	Azpizuna	Solomillo
9	Sorbaida	Espaldilla
10	Lepoalde	Aguja
11	Besokia	Brazuelo
12	Bularra	Pecho

HARRI BERRI OLETA

1	Hankak	Manos
2	Ukondoa	Codillo
3	Urdaiaspikoa	Jamon
4	Solomoa	Lomo
5	Hirugiharra	Panceta
6	Saiheskia	Costilla
7	Txuletak	Chuletas

✓ xerrak	✓ haragi bixitua
✓ txuletak	✓ saiheskia
✓ gibela	✓ mingaina
✓ txorigoa	✓ tripakiak
✓ odolkiak	✓ hirugiharra
✓ oilasko-izterak	✓ aspizuna
✓ urdaiazpiko-egoxia	
✓ oilasko-bularra	
✓ urdaiazpikoa	
✓ txerri-solomoa	

Andeak: Asteagarraga, Hemani,
 Lasarte-Oria, Urdaxo, Urdaxo-Uribe,
 Euzkako Batzordeak.

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zeintzuk dira azaltzen diren animaliak?

.....

2.- Zein web orritan ikus dezakegu informazioa?

.....

3.-Zeintzuk dira txerriaren atalak?

.....

.....

4.- Zeintzuk dira behiaren atalak?

.....

.....

.....

5.-Zeintzuk dira aipatzen diren udalak?

.....

.....

6.-.....?

.....



CARNAVALANDIA 2012

MOZORRO TAILERRA TALLER DE DISFRACES



**ETOR ZAITEZ ZURE
MOZORROA EGITERA!!!
!!!VEN A CREAR TU PROPIO
DISFRÁZ!!!**

NOIZ/CUÁNDO: OTSAILAK 13 ETA 14 FEBRERO
17:30 – 20:30

NON/DÓNDE: MAMARIGA KULTURGUNEA
(PZA. PÁRROCO ELÍAS, S/N)

IZENA EMATEKO EPEA/PLAZO DE INSCRIPCIÓN:

Urtarrilaren 30etik Otsailaren 9ra arte

Del 30 de enero al 9 de febrero

Gaztebox. Parque de Santurtzi, s/n

Erroldatuak / Empadronados: 25€

Ez erroldatuak / No empadronados: 35€

PLAZA MUGATUAK!!! / ¡¡¡PLAZAS LIMITADAS!!!

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer iragartzen dute txartel honetan?

.....

2.- Noiz ospatzen da?

.....

3.-Zein lekutan?

.....

4.- Zure adinarekin parte har dezakezu tailerrean? Zergatik?

.....

.....

5.-Zeintzuk dira prezioak ?

.....

6.-Zein da aipatzen den udala?

.....

7.- Zein da izena emateko epea?

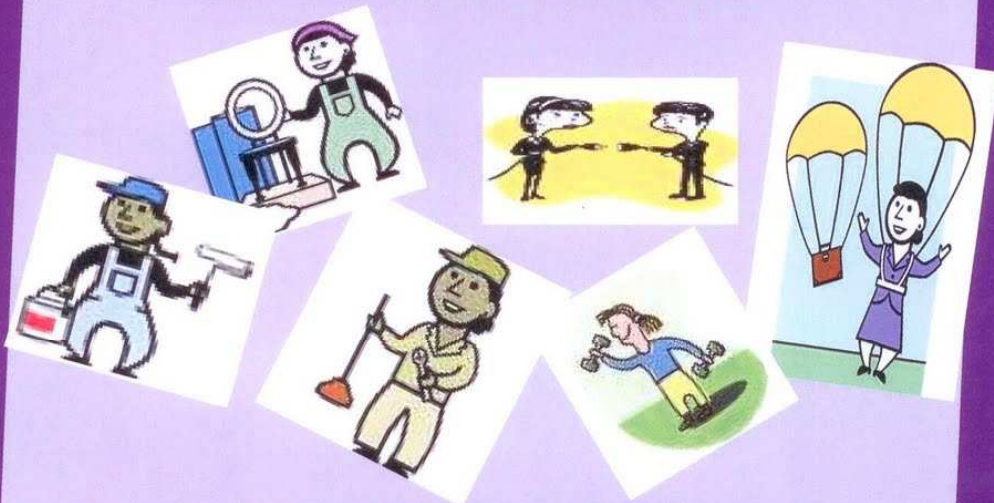
.....

8.-.....?

.....

"KLIK-KLAK"

UMEENTZAKO IPUIN KONTAKETA / CUENTACUENTOS INFANTIL



EDOZEIN LAN EGITEKO PREST ZAUDE !

¡ESTÁS PREPARADA PARA CUALQUIER TIPO DE TRABAJO!

Martxoak 12 de marzo

11:30

ZAMUDIOKO UDAL LIBURUTEGIAN /

EN LA BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ZAMUDIO

3 URTE GORAKOENTZAT / PARA MAYORES DE 3 AÑOS

SARRERA LIBRE GELA BETE ARTE / ENTRADA LIBRE HASTA LLENAR LA SALA

APIKA Taldearen eskutik / De la mano del grupo APIKA

APIKA



HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zeinentzat antolatu dute ekintza hau?

.....

2.- Nola deitzen da?

.....

3.-Zein egunetan ospatuko da?

.....

4.- Zeintzuk dira babesleak?

.....

5.-Zenbat ordaindu behar da ?

.....

6.-Zenbat pertsona azaltzen dira?

.....

7.- Egia ala gezurra?

Sarrera libre da.....?

Donostiako udal liburutegian ospatuko da.....?

12:30etan hasiko da.....?

8.-.....?

.....



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zeintzuk dira barra motak?

.....

2.- Zeintzuk dira moldekoak?

.....

3.-Zer aholkatzen digute iragarki honetan?

.....

4.- Zeintzuk dira beheko lerroan azaltzen diren ogiak?

.....

.....

5.-Non dago kokatuta baserriko ogia?

.....

6.-Zenbat opil daude?

.....

7.- Ordenatu esaldia

honetan Iragarki mota ogi dira azaltzen hogeita desberdin sei

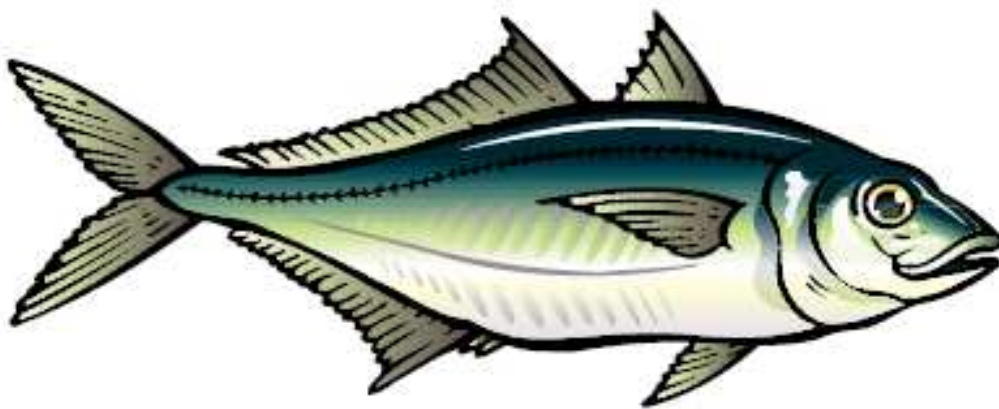
.....

8.-?

.....

txitxarroa

Txitxarroa pierrekin edo piperradan



Errezeta

Moztu txitxarroa zati handietan, gatzatu eta, irinetan pasa ondoren, frijitu. Eltze batean, gorritu baratxuri batzuk eta tipula, xerretan moztuta. Ondoren, pikillo eta piper berdeen zatiak dituen tomate-saltsa mamitsua erantsiko diogu. Bukatzeko, txitxarro-zatiak gainean berotzen jarri, eta perrexilekin apainduko ditugu.

Trukua

Arraina saltsan jartzen dugunean baso bat txakolin eta arrain-salda eransten badiogu, goxoago geratuko zaigu.

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer errezeta da ?

.....

2.- Zeintzuk dira osagaiak?

.....

.....

.....

3.-Zer egin behar da txitxarroarekin frijitu baino lehen?

.....

.....

4.- Goxoago geratzeko, zein da trukua?

.....

.....

5.-Bukatu esaldiak

Platera apaintzeko erabiltzen da.

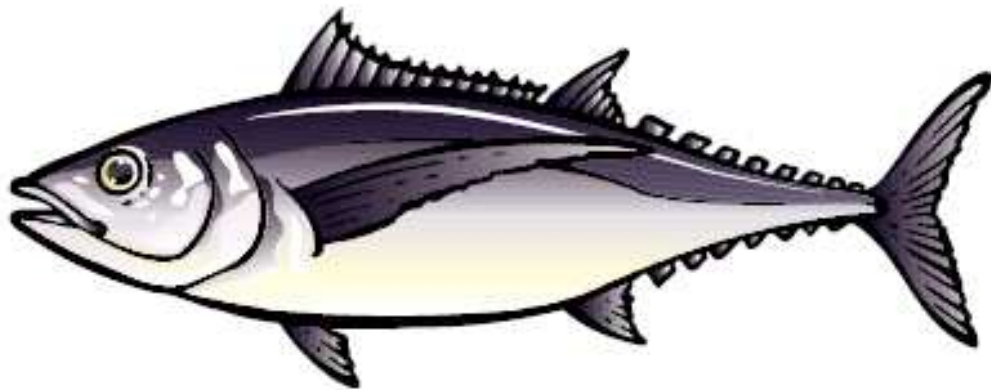
Prestatzen den arraina da.

6.-.....?

.....

hegaluzea

Hegaluzea sagardotan



Errezeta

Moztu hegaluzea zatietan, gatzatu, eta gorritu olio pixka batekin zartaginean. Buztinezko eltze batean, gorritu oliba-oliotan baratxuri-ale batzuk. Erretiratu baratxuriak, eta frijitu bertan tipula ugari, xerretan moztuta. Su eztian utziko dugu izerditzeko, taparik gabe, xamur eta gorri gelditu arte. Ondoren, jarri arraina gainean, eta erantsi baso bat sagardo. Irakin sutan pare bat minutuz, estalita, eta zehitatu ondoren.

Trukua

Saltsa loditu nahi badugu, tipula xamur dagoenean, irina erantsiko diogu, sagardoa bota aurretik. Sagardoaren erdia arrain-saldaz ordezkatu dezakegu.

1.- Zer errezeta da ?

.....

2.- Zeintzuk dira osagaiak?

.....

3.-Zer egin behar da saltsa loditzeko?

.....

4.- Nola moztu behar da hegaluzea?

.....

5.- Zer osagai dira likidoak

.....

6.- Egia ala gezurra?

Errezeta honetan legatza erabiltzen da

Ardoa bota behar zaio hegaluzeari

Saltsa loditzeko irina erantsi behar da.....

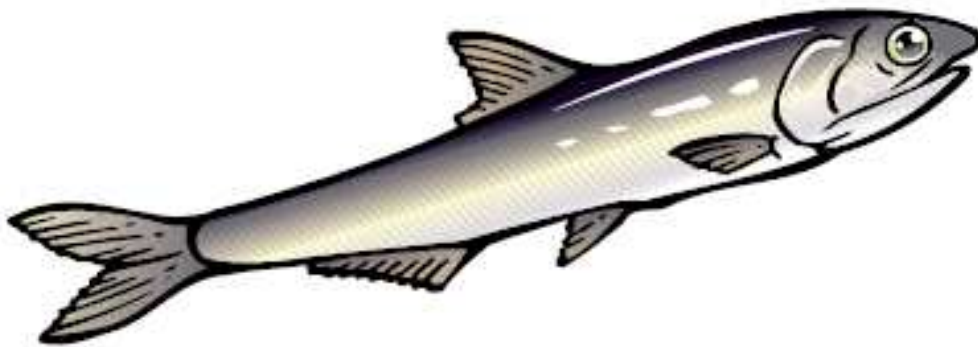
Arraina zartaginean gorritu behar da

8.-?

.....

antxoak

Marinatuak



Errezeta

Marinatuak: nahastu baso bat limoi-zuku, baso bat ozpin eta hiru baso ur.

Kendu antxoei burua eta hezurra. Erantsi ur hotzari itsas gatza, eta bertan utzi 15 minutuz antxoak. Ondoren, erretiratu antxoak, eta sartu marinatuan ordubetea. Atera kontu handiz, eta gorde oliba-olio, baratxuri eta perrexil txikituan.

Trukua

Marinatuan gustuen arabera utziko ditugu antxoak. Horiek zuri-zuri nahi baditugu, utzi denbora luzean, baina zaporea gutxituko zaie.

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer errezeta da ?

.....

2.- Zeintzuk dira osagaiak?

.....

3.-Zer kendu behar zaie antxoei?

.....

4.- Nola egiten da marinatua?

.....

5.- Zein da trukua antxoak zuri-zuri uzteko?

.....

6.- Ordenatu esaldiak

egiteko Marinatua limoi-zukua nahastu dira behar ozpina ura

.....

.....

burua Antxoei behar kendu zaie hezurra eta

.....

8.-?

.....

GOIZA

07:00	AZPIMARRA - ▼
07:30	MIHILUZE - ▼
08:15	PILOTARI - ERRAUTSETATIK ▼
09:10	DBH - ▼
09:20	IN ENGLISH PLEASE - ▼
09:25	IBILIZ - ▼
09:55	EUSKAL HERRITIK - Gauetzko lana ▼
10:20	BERRITU NAZAZU - ▼
11:20	DEBATEA - Pentsio sistema ▼
13:00	KORRIKA 18 - 8. eguna ▼
13:25	PIL PILEAN - Pil Pilean ▼
14:00	GAUR EGUN - ▼
14:45	EGURALDIA - ▼

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zenbat programa daude ordutegian ?

.....

2.- Zein ordutan ematen dute PIL PILEAN?

.....

3.- Zein da 08:15ean ematen duten programa?

.....

4.- Zein da azken programa?

.....

5.- Zenbat denbora irauten du MIHILUZEK?

.....

6.- Zein da 14:00an ematen duten programa?

.....

7.- Osatu esaldiak

09:20an

DEBATEA dago.

08:15ean

PILOTARI programa dago.

11:20an

IN ENGLISH PLEASE programa dago.

8.-?

.....

IRAKURMENA LANTZEN

Lasarte-Oriako harategiak

AHORRAMAS	Kale Nagusia 36-38 behe	943 370446
Aralar	Aralar plaza 1	943 365591
Arzuaga, VENDI	Oztaran plaza 1	943 361705
DIA	Geltoki kalea 16	943 370971
DIA	Kale Nagusia 50	943 363611
Domiko	Goikale 5	943 364915
Etkezaretza	Hipodromo etorbidea 2	943 361379
Iñorbe	Goikale 3	943 362062
Juan Mari	Jaizkibel plaza 11	943 365156
Justo	Zumaburu kalea 7	943 362968
Larrañaga	Kale Nagusia 39	943 372668
Michelin	Uistin kalea 5	943 364647
Okela	Kale Nagusia 41	943 363912
Otamendi	Hipodromo etorbidea 8	943 361885
San Miguel	Ola kalea 6	943 362160
Super BM	Kalbario bidea 3 behe	943 376175
Super BM	Uzturre plaza 6	943 363622

Urietako harategiak

Adarra	San Juan kalea 36	943 008531
Altuna	Idiazabal kalea 19	943 008169
Fagoaga	M ^o Yurramendi kalea 24	943 330119
Goia	Idiazabal kalea 15	943 550480
Goxo Goxo (DIA)	Akan kalea 11	943 395784
Muazpi	Errekalde kalea 14	943 008304
Mujika	San Juan kalea 27	943 009593

Usurbilgo harategiak

Alkorta	Beko kalea 4	943 365742
Arruti	Kale Nagusia 10	943 370481
DIA	Puntapax 3 behe	943 365959
EROSKI/ URBIL	Asteasuain Merkataritza gunea Txikiardi 7	943 376644
Esnaola	Santuenea 38	943 361050
Ramon	Borda Berri 3	943 362970
Txapartegi, Euxebio	Kale Nagusia 23	943 364800
Txapartegi, Imanol	Elutx 7	943 361907

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein herritan daude harategi hauek?

.....

2.- Zein da Etxezarretaren telefonoa?

.....

3.-Zein herritan dago Fagoaga harategia?

.....

4.- Zeintzuk dira Lasarte-Oriako Kale Nagusian daudenak ?

.....

.....

5.-Nongoa da 943370481 telefonoa ?

.....

6.-Zenbat harategi daude Lasarte-Orian?

.....

7.- Osatu esaldiak

Usurbilen harategi daude.

Mujika harategiaren telefonoa.....da.

8.-?

.....

HARRI BERRI OLETA



ANTOLATZAILEA / ORGANIZA:



PARTAIDETZA / CON LA PARTICIPACIÓN:



LAGUNTZAILEAK / COLABORADORES:



HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer lehiaketa iragartzen da ?

.....

2.- Zein herritan ospatzen da?

.....

3.-Zein urtetan?

.....

4.- Zein da lehiaketaren izenburua?

.....

5.-Egia ala gezurra?

Lehiaketa Gipuzkoan ospatu zen

Arrazakeriaren kontrako laburmetraiak aurkeztu ziren

6.- Zeintzuk izan ziren babesleak?

.....

.....

.....

8.-?

.....

IRAKURMENA LANTZEN

EUSKO LABEL PETRI SAGARDO
NATURALA

Petrnategi Sagardotegia



3 botilako
kutxa

9,99 €



* BEZ barne

EUSKO LABEL GARAIA GERNIKAKO
PIPERRAK

Garaia



2 dozenako
zorroa

4,95 €



* BEZ barne

EUSKO LABEL UXARTE SAGARDO
NATURALA

Uxarte Sagardoa



12 botilako
kutxa

29,33 €



* BEZ barne

GOINE IDIAZABAL GAZTA

Idiazabal



1 300 g

30,90 €



* BEZ barne

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer produktu daude iragarki hauetan?

.....

2.- Zenbat balio du garestienak?

.....

3.-Nongoa da sagardo merkeena?

.....

4.- Zenbat pisatzen du gaztak?

.....

5.- Nongoak dira piperrak ?

.....

7.- Ordenatu esaldia

sagardoak balio Uxarteko euro du hogeita koma hemeretzi hogeita hama-
hiru

.....

.....

8.-?

.....

Berrikuntzak eta Promozioak

UDAKO KANPAINA

bertelarekin
ordainduta



Etxea, etxeko tresna elektrikoak, sukaldeko tresnak, elektronika, telefonia, entretenimendua, etxeko oihalak, brikolajea, kirola, maletak, autoak eta motoak



149€tik gorako erosketetarako
INT: %0 UTE: %0



399€tik gorako erosketetarako
INT: %0 UTE: %0

EROSKI Hipermerkatuetan 2012ko ekainaren 14tik uztailaren 18ra

* Financiación ofrecida por Santander Consumer Finance S.A. mediante tarjeta EROSKI red. Para compras superiores a 149 € y 399 €. Sujeto a la aprobación de la Entidad financiera. Intereses subvencionados por EROSKI.

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein hipermerkatutan egiten da promozio hau?

.....

2.- Noiz egiten da?

.....

3.-Zer koloretakoa da kotxea?

.....

4.- Idatzi kotxean dauden bost gauza.

.....

.....

5.- Zenbat hilabetetan ordaindu daiteke ?

.....

6.- Zer eros dezakegu promozio honetan?

.....

.....

.....

8.-?

.....

IRAKURMENA LANTZEN



Petritegi Baserria Astigarragan (Gipuzkoa) kokatzen da, eta 1558 urtean datza. Baserri-dolareetako bat zen, sagardoa ekoiztu eta merkaturatzea helburu zuena; pertsonel, gipuzkoako arrantzaleei edota "sagardoaren tabernari" sagardoa saltzeko. Otaño-G...

Petritegi Sagardotegia

Produktua: Euskal Sagardoa

Helbidea: Petritegi Bidea, 8. 20115
Astigarraga (Gipuzkoa)

Telefona: 946 121 079

Fax-a: 944 037 808

E-posta: nfo@euskolabeltienda.com



Garaia Sdad Coop. Bizkaian kokatzen den kooperatiba da, barazki-frutuzaintza eta landare apaingarrien sailaren barruan. Merkataritza-egitura modernoak eskaintzen dituzte, eta lortutako balio-erantsia eurengan eragina du. Horrela, ustiapenak e...

Garaia

Produktua: Gernikako Piperrak, Euskal Tomatea

Helbidea: Derio Bidea, Zabalondo Auzoa 55,
48100 Mungia (Bizkaia)

Telefona: 946 121 079

Fax-a: 944 037 808

E-posta: nfo@euskolabeltienda.com

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer saltzen dute Petritegi sagardotegian?

.....

2.- Zein da Garaiaren E-posta?

.....

3.- Zer saltzen dute Garaian?

.....

4.- Zein da Petritegiko helbidea?

.....

.....

5.- Zein probintzian dago Petritegi ?

.....

6.- Zein da Garaiko helbidea?

.....

.....

7.- Zein da Petritegiren fax-a?

.....

8.-?

.....

Zure abantailak

EROSKI red Visa zure txartelak abantaila handiak ekarriko dizkizu

Bizitza osorako doan den Visa txartela da eta ez duzu konturik ireki beharrik inongo erakundeetan hori eskatzeko. Baina gainera, EROSKI red Visa zure txartelak abantaila hauek guztiak ekarriko dizkizu:



DOAN bizitza guztirako

Kuota gehigarrik ez du, eta ezta mantentze-gasturik ere. Doan da betiko.



Mundu guztian erabil dezakezu

Erabil ezazu 24 milioi establezimendu eta milioi 1 kutxazain baino gehiagotan mundu guztian.



Doako istripu-asegurua

120.202 euroko istripu aseguruia doan EROSKI red Visa zure txartelarekin ordaindutako bidaietan.



Maigutasun osoa ordaintzeko eran

etelarako 2 muga desberdin izateaz gain, erosoak eta maiguak diren ordaintzeko beste hainbat era ere badituzu.

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zenbat pertsona azaltzen dira iragarki honetan?

.....

2.- Zein txartel iragartzen da?

.....

3.-Zenbat ordaindu behar da txartelagatik?

.....

4.- Non erabili daiteke?

.....

5.- Osatu esaldiak

Txartelaestablezimenduetan erabil daiteke.

Istripu asegurueurokoa da.

6.- Egia ala gezurra?

Txartela bizitza osorako doan da

Txartela EROSKIkoa da

Mutilak telefonoa du eskuetan

8.-?

.....

IRAKURMENA LANTZEN

EUSKADIKO KANTAURIKO
HEGALUZZEA (SOLOMOAK) 315/220

Olasagasti



315 g-ko potoa

10,37€



* BEZ barne

EUSKADIKO KANTAURIKO
HEGALUZZEA (SOLOMOAK) 240/160

Conservas Nardín



240 g-ko potoa

7,56€



* BEZ barne

EUSKADIKO KANTAURIKO
HEGALUZZEA (SOLOMOAK) 190/145

Olasagasti



190 g-ko pota
handia

6,81€



* BEZ barne

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer produktu dago poto hauetan ?

.....

2.- Zenbat balio du 315g-koak?

.....

3.-Zein da merkeena?

.....

4.- Zenbat balio dute hiruren artean?

.....

5.-Zenbat pisatzen du 7.56 € balio duenak ?

.....

6.-Zein da gehien pisatzen duena?

.....

7.- Ordenatu esaldiak

handiak poto Olasagastiko euro du balio 6,81

.....

potoa Nardinekoa 240 da gramoko

.....

IRAKURMENA LANTZEN

Euskal Baserriko Arrautzak gure baserritarrek baldintza ezin hobeetan hazitako oiloenak dira. Izan ere, aire zabalean aske egoten dira eta zerealekin elikatzen dituzte, bereziki artoarekin, haien elikaduaren %50 baino gehiago baita. Ondorioz, arrautzak osasungarriak, naturalak, samurrak eta nutritiboak izaten dira, eta kalitate eta trazabilitate-kontrolek ezaugarri paregabeak ziurtatzen dituzte.

OSAGIAK

- 350 g. txitxiki
- 6 Euskal Baserriko Arrautza Eusko Labela dutenak
- 1/2 Baso Euskal Esne Eusko Labela duena
- 2 Ogi-xerra (mamia bakarrik)
- Oila eta gatza

NOLA PRESTATU

Ontzi batean arrautzak irabiatuko ditugu. Ostean, ogiaren mamia gehituko dugu, bai eta esne baso erdia ere. Pixka bat eragin eta gatza egingo diogu.

Geroko gordeko dugu.

Zartagin batean 3 koilarakada olio botako ditugu, eta txitxikiak su motelean frijituko ditugu.

Erdi eginda daudenean, bi koilarakada ur botako diegu gainetik.

Eginda daudela ikusten dugunean (8 minutu), arrautzen nahastura gehituko diogu, eta hahaskia egingo dugu.



HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zenbat arrautza erabiltzen dira ?

.....

2.- Zer bota behar da ontzian?

.....

3.-Zer koloretakoa da platera?

.....

4.- Zeintzuk dira osagaiak?

.....

.....

5.- Nolakoak dira Euskal Baserriko Arrautzak?

.....

.....

7.- Egia ala gezurra?

Zartaginean 5 koilarakada olio bota behar da

Arrautzak ontzi batean irabiatzen dira

8.-?

.....

IRAKURMENA LANTZEN

EUSKADIKO KANTAURIKO ANTIXOA
OLIBA-OLIOTAN 210/120

Conservas Nardín



210 g -ko
potoa

12,57€



* BEZ barne

EUSKADIKO KANTAURIKO ANTIXOA
OLIBA-OLIOTAN 48/30

Olasagasti



48 g -ko lata

3,32€



* BEZ barne

GIEZ BERRI BASOKO EZTIA

Giez Berri



1 Kg -ko
beirazko potoa

9,90€



* BEZ barne

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer produktu azaltzen dira orrian ?

.....

2.- Zenbat balio du 48g-koak?

.....

3.-Zein da merkeena?

.....

4.- Zenbat balio dute hiruren artean?

.....

5.-Zenbat pisatzen du 9,90 € balio duenak ?

.....

6.-Zein da gehien pisatzen duena?

.....

7.- Ordenatu esaldia

9,90 du balio eztiak euro Berri Giez basoko

.....

8.-

.....

IRAKURMENA LANTZEN

PUERTO MUNAIN LATXA
IDIAZABAL GAZTA

Idiazabal



1100 g

49,03€



* BEZ barne

EUSKADIKO KANTAURIKO ANTIXOA
OLIBA-OLIOTAN 210/120

Conservas Nardín



210 g -ko
potoa

12,57€



* BEZ barne

EUSKO LABEL URIKOA AINAR
EZTIA

Urikoa



1/2 Kg-ko
beirazko potoa

5,57€



* BEZ barne

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer produktu azaltzen dira orrian ?

.....

2.- Zenbat balio du 210g-koak?

.....

3.-Zein da merkeena?

.....

4.- Zenbat balio dute hiruren artean?

.....

5.-Zenbat pisatzen du 5,57 € balio duenak ?

.....

6.-Zein da gehien pisatzen duena?

.....

7.- Ordenatu esaldia

Gaztak pisatzen Idiazabalgo gramo du 1100

.....

8.-

.....

EUSKO LABEL URIKOA AINAR
EZTIA
Urikoa



1 Kg-ko
beirazko potoa

10,57€



* BEZ barne

EUSKO LABEL PETRI SAGARDO
NATURALA
Petrñtegi Sagardotegia



6 botilako
kutxa

15,00€



* BEZ barne

GORDOAN IDIAZABAL GAZTA

Idiazabal



1 200 g

26,74€



* BEZ barne

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer produktu azaltzen dira orrian ?

.....

2.- Zein da likidoa?

.....

3.-Zein da merkeena?

.....

4.- Zenbat balio dute hiruren artean?

.....

5.-Zenbat pisatzen du 26,74 € balio duenak ?

.....

6.-Zein da Idiazabalgoa?

.....

7.- Idatzi berriro esaldia akatsak zuzenduta.

Sagardoa 5 botilako kutxetan saltzen da.

.....

8.-

.....

Barazkiak



Alberjiniak



Apioa



Azak



Azaloreak



Azenarioak



Babak



Babarrunak



Baratxuriak



Batatak



Borrajak



Brokoliak



Dilistak



Endibiak



Errefautxoak



Erremolatxak



Eskarolak



Esparragoak



Espinakak



Ilarrak



Kardua



Kornixonak



Kuiak



Kuiatxoak



Kukuluak



Lekak



Orburuak



Patatak



Pepinoak



Perretxikoak



Piperrak



Piperminak



Porruak



Romaneskoak



Tipulak



Tipulinak



Tomateak



Txanpiñoiak



Txitxirioak



Urazak



Zerbak

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zeintzuk dira "p"ez hasten diren barazkiak?

.....

.....

2.- Zeintzuk dira laugarren lerroan dauden barazkiak?

.....

.....

3.-Non daude tomateak?

.....

4.- Zenbat barazki daude guztira?

.....

5.-Zeintzuk dira hirugarren zutabea dauden barazkiak?

.....

.....

6.-Zeintzuk dira zuk jaten dituzunak?

.....

7.-.....?

.....



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zeintzuk dira "p"ez hasten diren frutak?

.....

.....

2.- Zeintzuk dira laugarren lerroan dauden frutak?

.....

.....

3.-Non daude sagarrak?

.....

4.- Zenbat fruta daude guztira?

.....

5.-Zeintzuk dira seigarren zutabeen dauden frutak?

.....

.....

6.-Zeintzuk dira zuk jaten dituzunak?

.....

7.-.....?

.....

IRAKURMENA LANTZEN

 EKAINA 3. hiruhilabeteiko menuak menús 3er trimestre • 2012-2013 ikasturtea • curso 2012-2013 JUNIO					
astelehena	asteartea	asteazkena	osteguna	ostirala	
3 Kal 788 H.K. 115 Lp. 22 P. 33 • Paela begetala • Abadira labean tomate freskoarekin • Fruta	4 Kal 803 H.K. 81 Lp. 37 P. 37 • Azenario purea • Albondiyak saltsan barazkitxoekin • Actimela	5 Kal 767 H.K. 108 Lp. 17 P. 56 • Babarrun gorriak • Txahal zankarrioa tomatearekin • Fruta	6 Kal 732 H.K. 69 Lp. 34 P. 37 • Arrain zopa izarrekin • Solomo ontzutua piperradarekin • Jogurta	7 Kal 832 H.K. 99 Lp. 31 P. 38 • Txixirioak • Legatz xerra erromatar erara lau urtaroko entsaladarekin • Fruta	
10 Kal 908 H.K. 111 Lp. 33 P. 41 • Makarriak tomatearekin • Erusiar txahal xerra saltsan azenario egosiarekin • Frutazko krema	11 Kal 702 H.K. 86 Lp. 28 P. 26 • Barazki menestra • Patata tortilla tomate freskoarekin • Jogurta	12 Kal 793 H.K. 108 Lp. 28 P. 29 • Frantsez entsalada • Arroza oliaskoarekin • Jogurta	13 Kal 797 H.K. 84 Lp. 36 P. 34 • Patata gisatua txahal haragarekin • Amuarrair freskoa labean maionesarekin • Fruta	14 Kal 748 H.K. 92 Lp. 25 P. 39 • Diliastak porru ta kalabazarekin • Indioilar saltxitxak ketchup-arekin • Fruta	
17 Kal 928 H.K. 113 Lp. 38 P. 34 • Kiribikiak napoliar erara • Legatz xerra labean lau urtaroko entsaladarekin • Fruta	18 Kal 717 H.K. 98 Lp. 18 P. 41 • Babarrun zuria • Oliasko izterra labean barrengorriekin • Fruta	19 Kal 748 H.K. 83 Lp. 30 P. 36 • Lekak patatekin • Txahal xerra piper gorriekin • Banilla flana	20 Kal 907 H.K. 133 Lp. 24 P. 39 • Arroza tomatearekin • Abadira erromatar erara limoiarekin • Fruta	21 Kal 764 H.K. 100 Lp. 30 P. 22 • Hegazi eia egosi zopa izarrekin • Urdazapiko ta gazta kroketak tomate freskoarekin • Jogurta	
24	25	26	27	28	
JAJA	JAJA	JAJA	JAJA	JAJA	

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein ikasturtetako dira menuak ?

.....

2.- Zein egunetan ematen dira?

.....

3.-Zeintzuk dira asteartetako lehenengo platerak?

.....

4.- Zein da 21eko menua?

.....

.....

.....

5.-Zenbat egunetan dago fruta?

.....

6.- Egia ala gezurra?

Menuak apirilekoak dira.....

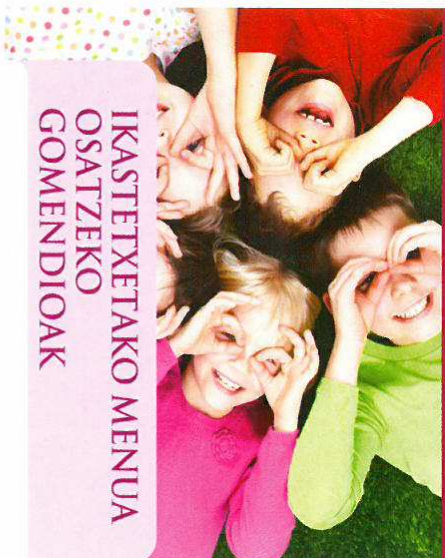
19ko postrea fruta da.....

Patata tortilla astearte batean bazkaltzen da

7.-.....?

.....

IKASTETXETAKO MENUA OSATZEKO GOMENDIOAK



Razio bakoitza hurrengo elikagaiez osatuta egon daiteke:

GANTZA ETA OLIOAK neurriarekin



ESNEA ETA ESNEKIAK

2-3 razio egunean

Esnea: 200-250ml | Jogurt: 125ml | Gazta 30-40gr | Gazta freskoa: 60g.

HARAGIAK, ARRAINAK ETA ARRAUTZAK

2-3 razio egunean

Haragia: eratorritakak: Errak: 100-150g | Arrainak: 100-150g | Arrautza: 50g



LECHE Y PRODUCTOS LÁCTEOS

2-3 raciones día

Leche: 200-250 ml | Yogur: 125ml | Queso: 30-40 gr | Queso fresco: 60 g.

CARNES, PESCADOS Y HUEVOS

2-3 raciones día

Carnes, cernados, Vísceras: 100-150g | Pescados: 100-150g | Huevo: 50g

ZEREALAK, ERATORRIAK ETA LEKALEAK

6-10 razio egunean

Opilak, galletak: 45-50g | Ogi: 40-60g | Zerealak: 30-40g

Arroza eta lekaleak: 100-150g | Pasta: 100-150g



CEREALES, DERIVADOS Y LEGUMBRES

6-10 raciones día

Bollo, galletas: 45-50g | Pan: 40-60g | Cereales: 30-40g

Arroz y legumbres: 100-150g | Pasta: 100-150g

FRUTA

2-4 razio egunean

Fruta: 150-200g | Fruta zukua: 100-150g

BERDURAK ETA BARAZKIAK

3-5 razio egunean

Berdurak: 200-250g | Barazkiak: 200-250g



VERDURAS Y HORTALIZAS

3-5 raciones día

Verdura: 200-250g | Hortalizas: 200-250g

GOZOAK ETA AZUKREAK neurriarekin



DULCES Y AZUCAR

con moderación

Razio bakoitzaren gomendatutako pisua gutxi gorabeherakoa da eta eguneroko dieta osatzeko eta errazteko ezarritako pisua da

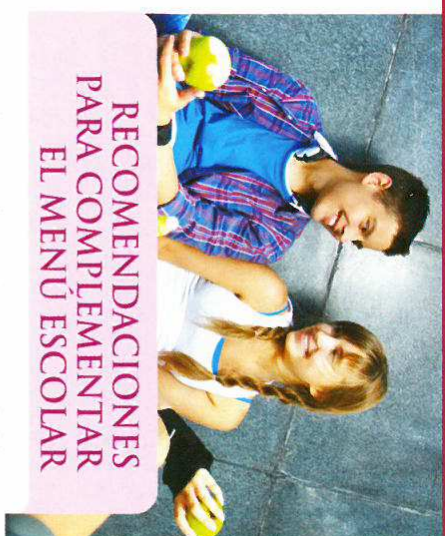
El peso aconsejado de cada ración tiene carácter orientativo y se ha establecido pensando en facilitar la elaboración de la dieta diaria

ausolan
auzo lagun



*elikagaien eronbora
el vombo de los alimentos*

RECOMENDACIONES PARA COMPLEMENTAR EL MENÚ ESCOLAR



Cada ración puede estar constituida por uno de los siguientes alimentos:

GRASAS Y ACEITES con moderación

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein da iragarki honetan azaltzen den enpresa?

.....

2.- Zertarako dira gomendioak?

.....

3.-Zenbat esne eta esneki razio hartu behar dira egunean?

.....

4.- Idatzi erronboaren barruan azaltzen diren hamar elikagai.

.....

.....

5.-Zenbat fruta jan behar dira egunean?

.....

6.-Zenbat pertsona azaltzen dira iragarki honetan?

.....

7.- Egia ala gezurra?

Gozoak et azukreak neurriarekin hartu behar dira

Haragiak, arrainak eta arrautzak ez dira jan behar

8.-?

.....

21 en pizzas
y por 2€ más
a domicilio!

2x1 pizzas eta 2€ gehiagorengatik
etxera eramaten

Oferta especial
navidad 3'50€
el pack

Gabonetako eskaintza
berezia 3'50€
kuina bakotza

DE REGALO
El Oso de
Navidad
con 1 L. de
Coca-Cola

Coca-Cola litro
batekin
gabonetako
hariza
OPARI

Directa 2x1 en pizzas válida desde el 30/11/2011 hasta el 31/12/2012 para mediana y/o familiares. A domicilio por 2€. No acumulable a otras ofertas. Antes de hacer la pedido consultar disponibilidad de formatos Coca-Cola, existencia de regalos en tienda y pedido mínimo a domicilio. No acumulable a otras ofertas que lleven refresco Coca-Cola. Sólo en establecimientos adheridos. Coca-Cola es una marca registrada The Coca-Cola Company. Directa Pizzas y Cornetto Mini válida del 30/11/2011 hasta el 31/12/2012.

VIVE LA NAVIDAD CON **telepizza.es**

¡Hazte Fan!

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein da iragarki honetan azaltzen den enpresa?

.....

2.- Zein da enpresa honen web orria?

.....

3.-Zenbat pizza azaltzen dira?

.....

4.- Zeintzuk dira pizza hauen osagaiak?

.....

5.-Zenbat euro gehiago ordaindu behar da etxera eramateko?

.....

6.-Zer desberdintasun dago bi botilen artean?

.....

7.- Zer erosi behar da hartza lortzeko?

.....

8.- Zenbat balio du izozki kutxa bakoitzak?

.....

9.-?

.....

IRAKURMENA LANTZEN

3. hiruhilabeteko menuak : 2012-2013 ikasturtea menús 3er trimestre : curso 2012-2013				
astelehena	asteartea	asteazkena	osteguna	ostirala
1	2	3	4	5
JAJA	JAJA	JAJA	JAJA	JAJA
8 Kal. 925 H.K. 119 Lp. 38 P. 27 • Kirihiolak tomatearekin • Patata ta barren gorri tortilla lau urtaroko entsaladarekin • Frutazko krema	9 Kal. 779 H.K. 96 Lp. 24 P. 45 • Txikiñoak arroza integratuekin • Abadira labean tomate freskoarekin • Jogurta	10 Kal. 749 H.K. 84 Lp. 29 P. 38 • Hegazi eta egosi zopa izarekin • Errusiar txahal xerra saltsan patata laukiekin • Fruta	11 Kal. 701 H.K. 61 Lp. 37 P. 32 • Zerbak patatekin • Amurruain freskoa labean maionesararekin • Jogurta	12 Kal. 894 H.K. 111 Lp. 29 P. 48 • Babarrun gorriak • Solomo ontzuta piperradarekin • Fruta
15 Kal. 798 H.K. 103 Lp. 32 P. 25 • Kalabazin purea • Kabraro birineztatua patata frijitekin (Chips erakoak) • Fruta	16 Kal. 796 H.K. 130 Lp. 18 P. 30 • Arroza tomatearekin • Ollasko izeria labean lau urtaroko entsaladarekin • Fruta	17 Kal. 797 H.K. 91 Lp. 22 P. 57 • Diiistikak • Txahal gisatua barazkiarekin • Jogurta	18 Kal. 762 H.K. 87 Lp. 36 P. 24 • Minestrone zopa • Patata tortilla • tomate freskoarekin • Banilla natillak	19 Kal. 836 H.K. 92 Lp. 35 P. 38 • Patatak saltsa berdean • Albondigak saltsan azenario egosiarekin • Fruta
22 Kal. 904 H.K. 114 Lp. 31 P. 42 • Makarroiak tomate ta gaztarekin • Abadira labean tomate freskoarekin • Fruta	23 Kal. 728 H.K. 76 Lp. 31 P. 35 • Azenario purea • Txahal xerra lau urtaroko entsaladarekin • Jogurta	24 Kal. 866 H.K. 95 Lp. 44 P. 66 • Txikiñoak • Legatz gorenak saltsa berdean liarrekin • Fruta	25 Kal. 770 H.K. 117 Lp. 21 P. 29 • Lekak patatekin • Arroza ollaskoarekin • Jogurta	26 Kal. 871 H.K. 109 Lp. 24 P. 54 • Babarrun zuria • Solomo ragouta • azenario egosiarekin • Fruta
29 Kal. 857 H.K. 117 Lp. 31 P. 27 • Paella begetala • Legatz xerra erromatar erara lau urtaroko entsaladarekin • Fruta	30 Kal. 716 H.K. 105 Lp. 26 P. 15 • Porrusalda • Urdazpiko ta gazta kroketak tomate freskoarekin • Fruta			



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein ikasturtetakoa dira menuak ?

.....

2.- Zein egunetan ematen dira?

.....

3.-Zeintzuk dira asteartetako lehenengo platerak?

.....

4.- Zein da 21eko menua?

.....

5.-Zenbat egunetan dago fruta?

.....

6.-Zein da 29ko lehenengo platera?

.....

7.- Egia ala gezurra?

Menuak apirilekoak dira.....

19ko postrea fruta da.....

Dilistak astearte batean bazkaltzen dira

8.-.....?

.....

Berriro ikuskizuna emateko prest

SEVILLAN BIZITZERA GONBIDATZEN ZAITUGU!



BEZEROENTZAT BAKARRIK

Realarekin Sevillara joateko eta 36. jardunaldiko partida ikusteko
2 lagunentzako 10 bidaia zozkatzen ditugu.

Euskalteko bezero bazara, eman izena maiatzaren 7a baino lehen
www.euskaltel.com/gora-reala helbidean. Eta zorte ona izan!

Hauek sartzen dira bidaian:

- **Joan-etorriko hegaldia**, taldekideekin batera.
- **Joan-etorriak.**
- Ramón Sánchez Pizjuán estadioan jokatu den Sevilla - Real Sociedad partidarako **sarrerak**.
- **Gau bat eta gosaria**, taldeak ostatu hartzen duen 4*-eko hotel berean.



EUSKALTEL, REALAREN BABESLEA

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Nolakoak dira zapatak?

.....

2.- Zeintzuk dira azaltzen diren enpresak?

.....

3.-Zer zozkatzen da?

.....

.....

4.- Zein helbide elektronikoetan eman behar da izena?

.....

5.-Zenbatgarren jardunaldiko partidua ikus daiteke ?

.....

6.- Osatu esaldiak:

Joan-etorriko taldekideekin batera egingo da.

Partida zelaian jokatuko da.

Gaua hotel batean pasatuko da.

8.-?

.....

NORA JO / DÓNDE DIRIGIRSE

Ernest Lluch K.E. - C.C.	Lugaritz K.E. - C.C.	Casares- Tomasene K.E.- C.C.*	Okendo K.E. - C.C.
Telefonoak / Teléfonos			
943481915	943310780	943351149	943290672
Autobus línea / Líneas de autobuses			
17 21 24 26 28 31	5 24 25 27 33 35 40	13 24 27 31 38	8 13 17 24 40 41
Ordutegiak / Horarios			
Astelehenak eta asteazkenak Lunes y miércoles	Astearteak eta ostegunak Martes y jueves	Astelehenak eta asteazkenak Lunes y miércoles	Astearteak eta ostegunak Martes y jueves
10:00-14:00			

Intxaurren Berri Kultur Etxea Centro Cultural *	Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	Topalekua (Aieteko Parkea / Parque de Ayete)
Telefonoak / Teléfonos		
943279343	943297830 (1-206 / 1-225)	943225431
Autobus línea / Líneas de autobuses		
9 27 29	9 17 24 41	19 23 31 35
Ordutegiak / Horarios		
Astelehenak eta asteazkenak Lunes y miércoles	Astearteak eta ostegunak Martes y jueves	Asteartetik ostegunera De martes a jueves
10:00-14:00		

* Casares Tomasene K.E. - C.C. eta / y Intxaurren Berri K.E. - C.C. Abuztua
itxia / cerrados en Agosto.



PARTE-HARTZE AKTIBO eta DENBORA LIBREKO programa
Programa de PARTICIPACIÓN ACTIVA y TIEMPO LIBRE

AGENDA 2012

UZTAILA-JULIO
ABUZTUA-AGOSTO

55 urteik gorakoentzat / Para mayores de 55 años

Anima zaitez

paseatzera, dantzara, ezagutzera,
irakurtzera, ikastera, aurkitzera...

Anímate

a pasear, bailar, conocer,
leer, aprender, descubrir...

donostiakultura.com
San Sebastián, ciudad de la cultura

Donostia Uda
Verano de San Sebastián
Udako Kulturaren Zentroa / Centro Cultural de Verano
Dirección de Juventud Social | Escuela Municipal de Música y Danza

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zeinentzat antolatzen dira ekintza hauek?

.....

2.- Zeintzuk dira babesleak?

.....

3.-Nora jo behar da ekintzetan parte hartzeko?

.....

.....

.....

4.-Zein da Casares - Tomaseneko telefonoa?

.....

5.-Zeintzuk dira Okendora joaten diren autobusak?

.....

6.- Osatu esadiak.

Ekintzak etan hasten dira eta etan bukatzen dira.

..... kultur etxeko telefonoa 943481915 da.

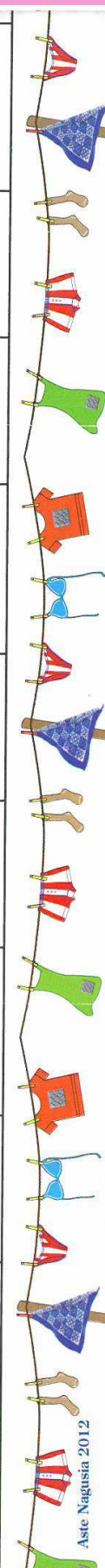
13. autobusa eta doa.

7.-?

.....

MUSIKAKO KONZERTUAK • PROGRAMACIÓN ESPACIOS MUSICAL

2012	Espacio Karola 24:00	Abandoibarra 23:30	Pza. Barria 23:30	Pérgola 12:00	Pérgola 21:00	Pérgola 23:30	Verbenas 23:45 y 00:45	Pop-rock 20:00	Encarnación 20:30
Zapatua Sábado		REVÓLVER	XXI BILBO REGGAE SPLASH: THE CONGOS (Jamaica)		DJ LUIS CARLOS DEL POZO	5ª RESERVA Y MIKE KENNEDY	STANDARD	B FLAT // DR. MAHA'S MIRACLE TONIC	MURCIA BRASS (Murcia)
Domeka Domingo		RUPER ORDORIKAI	KROKE & LA MUSGAÑA (Polonia + Castilla León)	LOS 5 BILBAINOS	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	PASCUAL + ASIER BILBAO / BILBAO LA NUIT	KRESALA	PLANETALETA // DR. SKYLOOP	PASSAMEZZO ANTICO&GUILLERMO PENALVER (E. H./Andalucía)
Astelehena Lunes	PUBLIC ENEMY	B.O.S. "Igudesman and Joe"	WALNUT RAGTIME QUINTET (USA)	BETI AUERRERA	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	NOCHE DE HABANERAS "XARXA"	LUHARTZ	PENADAS POR LA LEY // SHINOVA	ENSEMBLE HOUTHANDEL (Bélgica)
Martitzena Martes	ANA TORROJA	LA OTXOA	XABI ABURUZAGA + INVITADOS (Euskal Herria)	IRRINTZI IÑAKI BASABE Y SOCRATES	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	NOCHE DE BOLEROS "BOLEROS 4"	SONIDO	YO, NÁUFRAGO // MOBYDICK	ORQUESTA DE CAMBRA DE L'EMPORDA (Catalunya)
Eguaztena Miércoles	CELTAS CORTOS	INDIA MARTÍNEZ	JORGE PARDO "VIEN- TOS FLAMENCOS" (Madrid / Andalucía)	MAPAMUNDI BILBAO	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	ALIRON	REMIX	THOSE RADIOS // RUBIA	IDUO (Rusia eta Ukraina)
Eguena Jueves	MÚSICA DANCE	IGOR YEBRA + KORRONTZI "El Ballet y la música vasca"	BOBAN & MARKO MARKOVIC ORKESTAR (Serbia)	GAU PASA	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	NOCHE DE BILBAINADAS "LOS 5 BILBAINOS"	STANDARD	THE DESCENT // NODRAMA	CONCIERTO LÍRICO (Venezuela eta Madrid)
Barikua Viernes	ESNE BELITZA	MANU CARRASCO	LA SUCURSAL S.A. (Colombia / Cataluña Argentina / Valencia)	LOS TXIKIS	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	MARIACHI "CONTINENTAL DE MEXICO"	EGAN	ARANA // ARDE ASIA	DÚO VIOLÍN + PIANO (Euskal Herria)
Zapatua Sábado	JUAN MAGAN	DÚO DINÁMICO	THE STARS FROM THE COMMITMENTS (Irlanda)	BETI AUERRERA	DJ LUIS CARLOS DEL POZO	LOS MUSTANG	REMIX	R.E.S (ROTO EL SILENCIO) // WALDHEIM	CAMERATA ARS CANTUS LEÓN (León)
Domeka Domingo				LOS TXIKIS					



Aste Nagusia 2012

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein urtetan egin ziren kontzertuak?

.....

2.- Zeintzuk abestu zuten Pergolan 25an?

.....

3.-Zenbat kontzertu ospatu ziren 19an?

.....

4.- Zein ordutan hasten ziren kontzertuak "Plaza Barrian"?

.....

5.-Zein izan zen "Espazio Karola" ren programazioa?

.....

.....

.....

6.- Osatu esaldiak gezien bidez.

Ruper Ordorikak

24an abestu zuen.

"Esne Beltza" taldeak

9 kontzertu egon ziren.

Astelehenean

Abandoibarran abestu zuen.

7.-.....?

.....

[illegible]

	2-3 GUNEA/ ZONA	4 GUNEA/ ZONA	5 GUNEA/ ZONA	6 GUNEA/ ZONA	GARATU GUNEA/ ZONA	GAINDITU GUNEA/ ZONA
09:30						
10:00		10:00-18:00 Taberna/Bar				
10:30				Jolasak - Juegos Baloiarekin Con el balón		
11:00		10:00 Puzgarrien eta jolasgunearen irekiera Apertura zona juegos e hinchables		Jolasak - Juegos Superligako neskekin Con las chicas de la Superliga		
11:30			09:30 - 19:00 Gipuzkoako Eskola arteko Alebinen finalak Finales Campeonato Gipuzkoa escolar			
12:00	09:30 - 19:00 Futbol Eskolen partidak Partidos entre escuelas de fútbol		+	10:30 - 18:00 Globo aerostatikoa Globo aerostático	11:00 - 18:00 Erakusketa: Emakumeak Txuri-Urdinez Exposición: Mujeres en Txuri-Urdin	10:00 - 18:00 Tailerrak Margoketak Artisau postuak Talleres Pinturas Puestos artesanales
12:30		Zozketak / Sorteos				
13:00			Futbol Eskolen partidak Partidos entre escuelas de fútbol			
13:30		Pirritx, Porrotx eta Marimotots				
14:00						
14:30		Buruhandiak Cabezudos				
15:00		DJ Bengoa				
15:30						
16:00						
16:30						
17:00						
17:30						
18:00						
18:30						
19:00						
	Amaiera		Amaiera	Amaiera	Amaiera	Amaiera

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer egongo da egun osoan zehar??

.....

2.- Zenbatgarren gunean dago globo aerostatikoa?

.....

3.-Noiz egoten da irekita taberna?

.....

4.- Zenbat komun daude?

.....

5.-Zein futbol taldek antolatzen ditu ekintzak?

.....

6.-Zein ordutan hasten dira jolasak?

.....

7.- Zein da 4. gunearen programa?

.....

.....

.....

8.-?

.....



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein urtetan zituzten galtzerdi urdinak?

.....

2.- Zein urtetan zituzten mauka motzak?

.....

3.-Nolakoak ziren galtzerdiak 1967an?

.....

4.-Nolakoak dira 1984ko galtzak ?

.....

5.-Zein futbol taldekoak dira jantziak?

.....

7.- Osatu esaldiak

Milaan

galtzerdiak urdinak ziren.

Mila eta mila

..... kamisetako lepoetan lokarriak

zituzten.

8.-?

.....



NAZARET

2013
2014

LANBIDE HEZIKETA

Administrazioa eta kudeaketa
Merkataritza eta marketina
Gizarte eta kultur zerbitzuak

MAIATZAK 18 JARDUNALDI IREKIAK

**Gurekin
gosaltzera
gonbidatzen
zaitugu!**

→ 11:00etan

Aldakonea, 36, 20012 Donostia

T → (+34) 943 326 666

F → (+34) 943 326 384

W → www.nazaretzentroa.com

M → nazaret@nazaretzentroa.com

kutxa gizarte ekintza

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein da ikastetxea?

.....

2.- Zein kurtsotarako egiten dira jardunaldiak?

.....

3.-Zein da luzatzen den gonbidapena?

.....

4.- Zein egunetan? Zein ordutan?

.....

5.-Zeintzuk dira eskaintzen diren hiru ikasketak?

.....

.....

.....

6.- Egia ala gezurra?

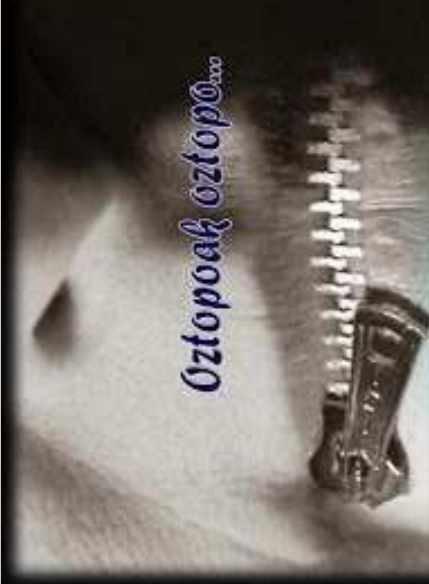
Telefonia (+34) 943326966 da

Ikastetxea hau Irunen dago

Web orria www.nazaretzentroa.com da

7.-.....?

.....



Oztopoak oztopoak

Bilbon Euskaraz bizi nahi dut

ABENDUAN ere, euskaraz bizi nahi dugulako!!!

1 osteguna 19.00etan 7katun Antzerki emanaldia LAIN 21.00etan Kafe antzokian ETA HESIAN kontzertuan	2 ostirala 17.30etan Plaza barrian Umeen jolasak 20.00etan Mullerenean Sarrionaindiaren testu irakurtaldia 21.00etan 7katun Bertsokabernataria	3 larunbata 12.30etan Arenalean Umeen jolasak 12.30etan Udaletxetik eta Plaza zirkularretik Euskararen aldeko kalejira 13.30etan Arenalean kontzentrazioa "bidaia intimoak" Udaletxearen hizkuntza politikaren aurka!!! 20.00etan Alde zaharrean Bilbo kantari	4 igandea 9.00etan kalderapekotik Mendi irteera: Bilbo-Laudio 19.00etan kaldrapekon Bideo forum: donon donoliz donorekin E Bilboko Euskaigintza
---	---	---	--

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein hiritan ospatzen dira ekintza hauek?

.....

2.- Zein da osteguneko programa?

.....

.....

.....

3.- Noiz ospatzen da Bilbo kantari? Zein lekutan?

.....

4.-Osatu esaldiak

Ostiralean, 17:30etan,daude Plaza

Mendi irteeratikra izango da.

Umeen jolasak izango dira.

5.- Egia ala gezurra?

Iragarkian katalanez bizi...nahi dugula esaten da

Asteartean hiru ekintza daude antolatuta.....

Ekintza guztiak abenduan ospatuko dira.....

6.-?

.....

**Bi egun kirolez blai,
eta euskaraz.**

Eskubaloia, txirringa eta saskibaloia,
BIDASOA, EUSKALTEL-EUSKADI
eta TAU-BASKONIA taldeekin,
goizean goizetik loak hartu arte.

BEROTZEN HASI!



jo ezazu
www.euskara.euskadi.net
gunera

**Dos días para empaparte de deporte,
y en euskera.**

Balonmano, ciclismo y baloncesto con los
equipos BIDASOA, EUSKALTEL-EUSKADI
y TAU-BASKONIA, desde que te levantes
hasta que te acuestes.

¡PONTE YA A CALENTAR!

KIROL-CAMPUSAK EUSKARAZ

IRUN • DERIO • GASTEIZ



ABENDUAK	URTARRILAK
26-27	2-3
DICIEMBRE	ENERO

Eutsi, Ukan, eutsi!



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Non ospatuko dira kirol-kanpusak?

.....

2.- Zein egunetan?

.....

.....

3.-Nola deitzen da azaltzen panpina?

.....

4.- Zeintzuk dira praktikatzen diren kirolak?

.....

.....

5.-Non aurkitu daiteke informazio gehiago?

.....

6.- Egia ala gezurra?

KIROL-KANPUSETAN gaztelaniaz hitz egingo da

Lau babesle desberdin daude

Azaltzen den panpinak hiru begi ditu

7.-.....?

.....

Txango gidatuak eta egonaldiak

1-2 orduko txangoak

SALNEURRIA:

Familiak: helduak 2,5 €, 5-12 urte 1,5 €

Taldeak: 2,50 €

25 lagun baino gutxiagoko taldea: 70 €

- **Jose Migel Barandiaran museoa eta Errotatxo (2 ordu)**

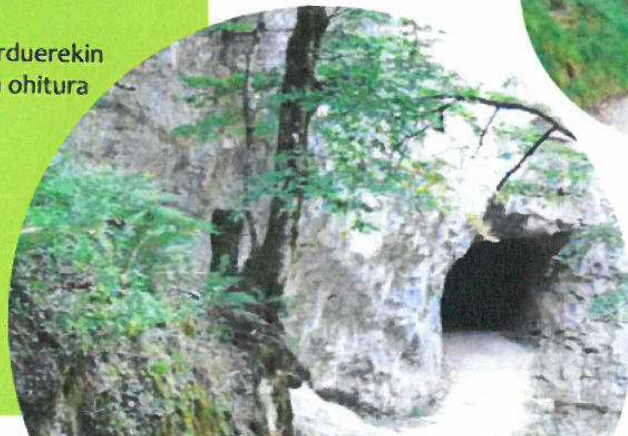
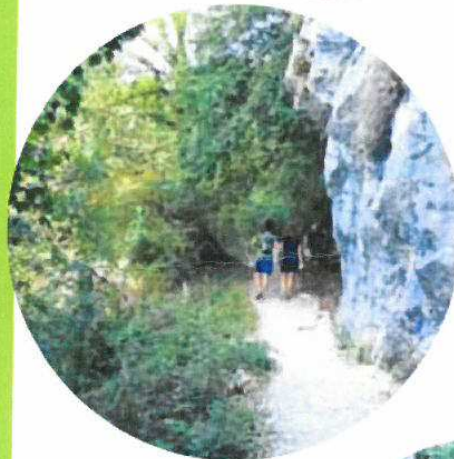
- JM Barandiaranen bizitza eta lana ezagutzeko bisita gidatua museoa
- Errotatxo errota eta zerratokira bisita gidatua

- **Mitologia ibilbidea (2 ordu)**

- San Martin auzotik abiatu eta JM Barandiaran museoan amaitu
- Errotatxo errota eta zerratokiaren bisita gidatua

- **Larraitz eta Abaltzisketa arteko ibilbide irisgarria (2 ordu)**

- Natur-ondarea: paisaia, landaretza eta fauna
- Natura eta gizakien jarduerekin lotutako sineskera eta ohitura zaharrak



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zeintzuk dira proposatzen diren ekintzak?

.....

2.- Zenbat irauten du Mitologia ibilbideak?

.....

3.-Zer ikusten da azken ibilaldian?

.....

.....

4.-Zenbat pertsona ikusten dira argazkietan?

.....

6.-Zeintzuk dira bisita gidatuak?

.....

.....

7.- Zeintzuk dira prezioak?

.....

.....

.....

8.-?

.....

Telefonoaren aginteak



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zenbat aginte daude ezkerreko partean?

.....

2.- Zeintzuk dira telefonoaren pantailan azaltzen diren aginteak?

.....

.....

.....

3.-Zeintzuk dira eskuineko partean dauden aginteak?

.....

.....

.....

4.- Non dago hautatzeko tekla?

.....

5.- Zer hiztegi dauka telefonoak?

.....

6.- Non sakatu behar da laguntza izateko?

.....

7.-?

.....

Maiatzak
22
Mayo

19:00

Bilera
informatiboa

B

Reunión
Informativa

Herrera-Altza
Topoko trenbide berria
Altzako geltoki berriaren obrak
Nueva via del Topo
Herrera-Altza
obras nueva estación de Altza



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián



EUSKO JAURLARITZA

INGURUMEN ETA LURRALDE
POLITIKA SAILA



GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE
Y POLÍTICA TERRITORIAL

TOMASENE KULTUR ETXEA

Darieta bidea 1

HARRI BERRI OLETA

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Non izango da bilera?

.....

2.- Zein egunetan egingo da?

.....

3.-Non dago Tomasene Kultur Etxea?

.....

4.- Zeintzuk dira babesleak?

.....

.....

5.-Zein izango da bileraren gaia?

.....

.....

6.- Osatu esaldiak

Maiatzarenan, arratsadekoetan bilera

..... egongo da n.

Tomasene Kultur Darieta dago.

7.-?

.....

IRAKURMENA LANTZEN



URRIA 2012

URRIKO EGUNA, ARGITU ORDUKO ILUNA

ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA	LARUNBATA	IGANDEA
1  ZORIONAK GOIUR	2	3	4	5	6 	7 
8  GURASO EGUNA	9	10	11	12 	13 	14 
15  ZORIONAK ABERAK	16	17	18	19	20 	21 
22  GURASO EGUNA	23	24	25 	26 	27 	28 
29	30	31				

ASTE SANTUA 2012				
ASTELEHENA LUNES	ASTEARTEA MARTES	ASTEAZKENA MIÉRCOLES	OSTEGUNA JUEVES	OSTIRALA VIERNES
2 11:00 Bideojoko Txapelketa <i>Campeonato de video- juegos</i> 	3 11:00 ARTEKINTZA: Mikado	4 11:00 Mini-olimpiadak <i>Mini-olimpiadas</i> 	5 Jai Fiesta	6 Jai Fiesta
9 Jai Fiesta	10 11:00 Pelikula <i>Película "La Montaña mágica"</i>	11 11:00 ARTEKINTZA: Hama 	12 11:00 "Bazko arraultzen bila" jolasa <i>Juego "En busca de los huevos de pascua"</i> 	13 11:00 ARTEKINTZA: Kamiseta tailerra <i>Taller de camisetas</i>
SEMANA SANTA 2012				

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein urtetakoak dira egutegi orri hauek?

.....

2.- Kopiatu azaltzen den esaera zaharra

.....

3.- Zenbat jai egun daude urriko egutegian?

.....

4.- Zer pelikula ikus daiteke Aste Santuko 10ean?

.....

5.- Zein egunetan ospatzen dira Mini-olinpiadak?

.....

6.- Zein ordutan egiten da kamiseta tailerra?

.....

7.- Egia ala gezurra?

Urriaren 22an guraso eguna ospatzen da

Aste Santuan lau jai daude

Urriaren 2an urtebetetzea dago

8.-?

.....

santurtziko

euskararen agenda

azaroa

3 ASTEAZKENA		Kerman mintzalagun bila saioan parte hartu nahi duzu? ETB 1eko saioan parte hartzeko izena eman azaroaren 3a baino lehen	Hiru saio: 9:30-12:30-15:30 Bai Esan
6 LARUNBATA		Kidam magoa * Kidam magoaren mirari harrigarriak gertutik ikusiko ditugu	12:00etan Gernika parkean Euskara Sails
13 LARUNBATA		Korri eta Salto pailazoak * Ume eta gurasoek gozatzeko "artista bat naiz ni" ikuskizuna	12:00etan Gernika parkean Euskara Sails
18 OSTEGUNA		AIRE-AIREAN Jose Ramon Agireren eskutik Baltistan ezagutuko dugu	20:00etan Kresalan Euskara Sails
20 LARUNBATA		Xilipurdi taldea: Gaur jaia * Jolasak, puxikak, dantzak, pailazokeriak,...	12:00etan Gernika parkean Euskara Sails
27 LARUNBATA		Patata Tropikala: Mendiko altxorra * Ume eta gurasoentzako kale antzerkia	12:00etan Gernika parkean Euskara Sails
Hil osoan Matrikula		Euskara Hobetzen ikastaroa Ikastaro zoragarri hau izango dugu autogestioari esker	Izena eman Kultur Etxean Kultur Etxea
Hil osoan Matrikula		Malabare tailerra Hasiberri eta aurreratuentzako ikastaroa autogestioari esker	Izena eman Kultur Etxean Kultur Etxea

* Ume eta gurasoentzako ekintza proposak. Publiko ororentzat.

santurtziko euskararen agenda jaso edo zure ekitaldiren bat iragarri nahi baduzu bidali mezua helbide honetara:

ezkerraldea@aek.orgwww.santurtzieuskalduna.blogspot.com

Santurtzi



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zein blogetan ikus daiteke agenda ?

.....

2.- Zein herritan ospatzen dira ekintzak?

.....

3.-Zeintzuk dira hil osoan zehar ospatzen diren ekintzak?

.....

.....

4.-Zein egunetan ikus daiteke Kidam magoa?

.....

5.-Zer ikuskizuna dago 13an?

.....

6.- Ordenatu hitzak esaldiak idazteko

agenda herrian Santurtzi da ospatzen Euskararen

.....

Gernika egongo parkean dira pailazoak eta Korri Salto

.....

7.-.....?

.....

DeMi Pueblo

Flan de Huevo
al horno

Arrautza-Flana
labean

Flam d'Ou
al forn

Flan de Ovo
ó forno

SUGERENCIA DE PRESENTACIÓN

20/05

Un flan de 100g contiene:

CALORÍAS	AZÚCARES	GRASA	GRASA SATURADA	SAL
149	24,5g	2,9g	1,9g	0,2g
7%	27%	4%	10%	3%

de la Cantidad Diaria Orientativa (CDO) para un adulto*

CANTIDAD NETA
EDUKI GARBIA
QUANTITAT NETA
CANTIDADE NETA

400 g e
(4x100g)

Elaborado con
huevos frescos

DeMi Pueblo

Flan de Huevo
al horno

Arrautza-Flana
labean

Flam d'Ou
al forn

Flan de Ovo
ó forno

INFORMACIÓN

Flan de huevo.

INGREDIENTES: Leche semidesnatada (54%), huevos frescos (21%), azúcar, caramelo (8,7%) (azúcar, jarabe de glucosa y fructosa, agua, almidón modificado o E1422, espesantes: pectina, goma xantana, aroma), leche desnatada en polvo, espesante (goma xantana), aroma.

CONSERVACIÓN: Conserve en frío (de 1 °C a 8 °C).

INFORMAZIOA

Arrautza-flana.

OSAGAIAK: Esne erdigaingabetua (% 54), arrautza freskoak (% 21), azukrea, karamelua (% 8,7) (azukrea, glukosa- eta fruktosa-jarabea, ura, arto-almidoi eraldatua, loditzaileak (pektina, xantano goma, aroma)), esne-hauts gaingabetua, loditzailea (xantano goma), aroma.

KONSERBAZIOA: Hotzean gordetu (1-8 °C-tan).

IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zenbatekoa da flanaren eduki garbia?

.....

2.- Zein da iraungitze data?

.....

3.- Zein tenperaturetan gorde behar da flana?

.....

4.- Idatzi flanaren bost osagai.

.....

.....

5.- Zein supermerkatutan erosi dute flana?

.....

7.- Nola esaten arrautza-flana labean gaztelaniaz, gailegoz eta katalanez?

.....

.....

.....

8.-?

.....

praktikatu gurekin



EUSKAL GASTRONOMI MUSEOA

Laudion (dohainik)

BISITA GIDATUA EUSKARAZ

Otsailaren 12an arratsaldeko 19:00etan
(18:15eko trenetan)

Izena emateko deitu 661082483 edo emaileraz
bidali sezquierro@hotmail.com helbidera

Informazio gehiago: 945 892 334

aiaraldea@aek.org



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer museo mota iragartzen da?

.....

2.- Zenbat ordaindu behar da sartzeko?

.....

3.-Zein herritan dago?

.....

4.- Zein egunetan egiten da bisita gidatua?

.....

5.- Zer egin daiteke izena emateko?

.....

edo

6.- Egia ala gezurra?

Iragarkian hamabost zirkulu ikusten dira

Argazkian kaleko argiak piztuta daude

Informazio gehiago lortzeko 943 892 334 telefonora deitu daiteke

8.-?

.....



IRAKURMENA LANTZEN

1.- Zer produktu dago etiketa honetan?

.....

2.- Zenbat oilo azaltzen dira?

.....

3.-Zein da iraungitze data?

.....

4.- Zeintzuk dira kodigoaren zenbakiak?

.....

5.-Zein hiritan ontziratu dute?

.....

6.-Non gorde behar da erosi eta gero?

.....

7.- Egia ala gezurra?

Kutxan zortzi arrautza daude

Arrautzak landa oiloenak dira

8.-.....?

.....